

உடனடி வெளியீட்டுக்காக

**மூத்தகுடிமக்களின் கொண்டாட்டங்களுக்கான மாதத்தின் ஒரு அங்கமாக, ப்ராம்ப்ட்டன் நகரில் மூத்தகுடிமக்களுக்கென முதன் முதலான பாராட்டு தினம் என ஜூன் மாதத்தில் ஒரு நாளை நகர நிர்வாகம் அங்கீகரிக்கவிருக்கிறது**

ப்ராம்ப்ட்டன், ON (ஜூன் 16, 2020) – ப்ராம்ப்ட்டன் நகர சபையானது மே மாதம் 27 ஆம் தேதியன்று, மூத்தகுடிமக்களுக்கு என்று அர்ப்பணிக்கப்பட்ட ஒரு நாளில் அவர்களின் பல பங்களிப்புகளுக்கு அங்கீகாரம் அளிப்பதென ஒரு தீர்மானத்தை நிறைவேற்றியது. அந்த வகையில், ப்ராம்ப்ட்டன் நகரின் மூத்தகுடிமக்களுக்கான கவுன்சிலின் அறிவுறுத்தலின்பேரில், இந்த வருடம் ஜூன் மாதம் 19 ஆம் தேதியை ப்ராம்ப்ட்டன் நகரில் மூத்தகுடிமக்களுக்கான பாராட்டு தினம் என பிரகடனம் செய்யப்பட்டது; இது, ஜூன் மாதம் மூத்தகுடிமக்களுக்கான மாதம் என முழு மாதமும் கொண்டாடப்படுவதன் ஒரு பகுதியாகும்.

மூத்தகுடிமக்களைப் பாராட்டும் நாளாகிய ஜூன் 19 ஆம் தேதியன்று காலை 11 மணி முதல் நண்பகல் வரை தொலைபேசி வழி கூட்டு உரையாடல் (டெலி டவுன் ஹால்) நடைபெறும். இந்த நிகழ்ச்சியில், மேயர் பேட்ரிக் ப்ரவுன் அவர்களின் வரவேற்புரை கருத்துக்கள், ப்ராம்ப்ட்டன் இசைக்குழு கச்சேரியின் முன் பதிவு செய்யப்பட்ட இசை நிகழ்ச்சி, மற்றும் மாற்றுத்திறன் ஒலிம்பிக் உலக சாம்பியன் ஆகிய ஜெஃப் ஆடம்ஸின் உத்வேகம் கொடுக்கும் விளக்கக்காட்சி ஆகியவை இடம்பெறும். கோவிட்-19 தொற்று பரவல் காரணமான சவால்களை நாம் தொடர்ந்து கடந்து செல்கையில், பீல் பப்ளிக் ஹெல்த் மற்றும் பிராந்திய கவுன்சிலர்களும் மற்றும் கோவிட்-19 மூத்தகுடிமக்களின் ஆதரவுக்கான பணிப்படையின் இணைத் தலைவர்களுமான பேட் ஃபோர்ட்டினி மற்றும் குர்பிரீத் தில்லான் ஆகியோருடன் மூத்தகுடிமக்கள் பேசுவதற்கான வாய்ப்பாகவும் இது அமையும்.

இந்த அழைப்பில் சேர்ந்துகொள்ள, மூத்தகுடிமக்கள் ஜூன் 18 ஆம் தேதி வியாழக்கிழமைக்குள் தங்கள் தொலைபேசி எண்ணை பதிவு செய்ய 311 ஐ அழைக்கலாம். நேரடி ஆடியோ ஸ்ட்ரீம் கூட ஆன்லைனில் கிடைக்கும்.

**ப்ராம்ப்ட்டன் நகரில், ஜூன் மாதம் மூத்தகுடிமக்களுக்கானது**

**மூத்தகுடிமக்களுக்கான ஆன்லைன் செயல்பாடுகள்**

மூத்தகுடிமக்களுக்கென உருவாக்கப்பட்ட பலதரப்பட்ட செயல்பாடுகள் ஆன்லைனில் கிடைக்கப்பெறுகின்றன; இதில் உடல்தகுதிப்பொருத்தம் பற்றிய வீடியோக்கள், செயல்பாடுகளுக்கான தாள்கள், புதிர்விளையாட்டுக்கள் இன்னும் பலவும் இந்த வலைத்தளத்தில்

கிடைக்கும்: [www.brampton.ca/recreation](http://www.brampton.ca/recreation).

**பன்முக கலவை கொண்ட சமுதாய திட்டப்பணி**

"சமுதாய நட்புறவு" என்பதை மூத்த குடிமக்கள் என்ன அர்த்தமாக்கிக் கொள்கிறார்கள் என்பதை அறிந்துகொள்ள ஒரு அர்த்தமுள்ள பன்முக கலவை கொண்ட சமுதாய திட்டத்தில் பங்கேற்க அவர்கள் ஊக்குவிக்கப்படுகிறார்கள். பதிவுசெய்துகொண்டவுடன், பங்கேற்பாளர்கள் 4 'x 4' பீங்கான் டைல்ஸ்ஓடு, அக்ரிலிக் பெயிண்ட் தொகுப்பு மற்றும் பெயிண்ட் பிரஷ் உள்ளிட்ட ஓவியம் தீட்டுவதற்கான பொருட்களைப் பெறுவார்கள். ஒரு செய்தியாக இருந்தாலும் அல்லது எடுத்துக்காட்டுப் படமாக இருந்தாலும், மூத்தகுடிமக்கள் தாங்கள் தேர்ந்தெடுக்கும் எந்த வகையிலும் "நட்புறவு" பற்றிய விளக்கத்தை இதில் முன்னிலைப்படுத்தலாம். நகரத்தில் உள்ள தன்னார்வலர்கள் இந்த டைல்ஸ் ஓடுகளை சேகரித்து ஒட்டு மொத்த ஓவியங்களையும் ஒரு பொது இடத்தில் காட்சிக்கு வைப்பார்கள். இந்தப் பொருட்களைப் பெறுவதற்கு மூத்த குடிமக்கள் 311 ஐ அழைத்தோ அல்லது [covid19seniors@brampton.ca](mailto:covid19seniors@brampton.ca) என்ற மின்னஞ்சலிலோ பதிவு செய்யலாம். பதிவு செய்வதற்கான காலக்கெடு ஜூன் 19 ஆகும். விவரங்கள் [www.brampton.ca/recreation](http://www.brampton.ca/recreation) இல் கிடைக்கின்றன.

**மூத்தகுடிமக்களுக்கான கஃபே: தொலைபேசி வழி அரட்டை அளவளாவல்**

கோவிட்-19 தொற்று பரவலானது, உடல் ரீதியான சமூக விலகல் நடவடிக்கைகளின் விளைவாக உண்டாக்கிய தனிமைப்படுத்தப்பட்ட உணர்வை எதிர்த்துப் போராட, மூத்த குடிமக்கள் இப்போது தங்கள் வீடுகளில் இருந்தபடியே பிற மூத்தகுடிமக்களுடன் இணைந்து பழகலாம். ப்ராம்பட்டன் நகர நிர்வாகத்தினால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட ஒரு இலவச தொலைபேசி திட்டத்தின் மூலம், மூத்தகுடிமக்கள் ஒரு குறிப்பிட்ட தலைப்பைப் பற்றி விவாதிக்கலாம், ஒரு விளையாட்டை விளையாடலாம் அல்லது பொதுவான உரையாடல்களில் பங்கேற்கலாம். மூத்தகுடிமக்கள் தங்களுக்கு ஏற்ற தேதி மற்றும் நேரத்தை 905.874.3348 என்ற தொலைபேசி எண்ணில் அழைத்து அமைத்துக் கொள்ளலாம்.

**கோவிட்-19 தொற்று பரவல் சமயத்தில் மூத்தகுடிமக்களுக்கான கூடுதல் ஆதரவு**

கோவிட்-19 தொற்று பரவலின் போது, கோவிட்-19 தொற்று பரவலுக்கு எதிரான மூத்தகுடிமக்களின் ஆதரவுக்கான பணிப்படையானது, அவசியம் கொண்ட மூத்தகுடிமக்களுக்கு, மளிகைபொருள் கொண்டு சேர்ப்பிப்பதன் மூலம் ஆதரவளித்துள்ளது. மூத்தகுடிமக்கள் 311 என்ற எண்ணை அழைப்பதன் மூலமோ அல்லது [covid19seniors@brampton.ca](mailto:covid19seniors@brampton.ca) என்ற மின்னஞ்சல் மூலமாகவோ மளிகைப்பொருட்களுக்கான ஆர்டரை செய்யலாம். பணம் செலுத்துவதற்கான அட்டை இல்லாதவர்களுக்கு, நகர நிர்வாகம் தனது சார்பாக தம்முடைய மளிகைப்பொருள் விற்பனை செய்யும் பங்காளிகளுக்கு பணம் செலுத்துகிறது. தன்னார்வலர்கள் மளிகைப் பொருள்களை குடியிருப்பாளரின் வீட்டு வாசலில் சேர்ப்பித்துவிடுகிறார்கள், மேலும் அவர்களின் மளிகை விலைப்பட்டியலுக்கான பணம் செலுத்த அவர்களுக்கு 30 நாட்கள் அவகாசம் அளிக்கப்படுகிறது.

மூத்தகுடிமக்களின் ஆதரவுக்கான பணிப்படையானது, 690 க்கும் மேற்பட்ட வேண்டுகோள்களுக்கு இப்படி செவிசாய்த்துள்ளது மற்றும் COVID-19 தொற்றுப் பரவல் காலத்தில் ப்ராம்பட்டன் நகரில் உள்ள 200 க்கும் மேற்பட்ட மூத்தகுடிமக்களுக்கு மளிகை மற்றும் மருந்துப்பொருட்களை விநியோகித்து

முடித்துள்ளது. தனிநபர் பராமரிப்பு உபகரணங்கள் கொண்ட சுமார் 1,600 தொகுப்புகள் மூத்தகுடிமக்களுக்கு விநியோகிக்கப்பட்டுள்ளன; மேலும் மேற்பட்ட மூத்தகுடிமக்கள் கொண்ட 90 க்கும் குழுக்கள் நகரத்தின் இந்த வயதுக்கொத்தவர்களின்-நட்பு குழு மூலம் ப்ராம்பட்டனில் சுறுசுறுப்புடன் இருக்க வைக்கப்பட்டுள்ளனர்.

இந்த இக்கட்டான சமயத்தில், மூத்தகுடிமக்களில் எவருக்கேனும் ஏதேனும் உதவி தெவையானால், மூத்தகுடிமக்களின் ஆதரவுக்கான பணிப்படைையை தொடர்பு கொள்ள 311 என்ற எண்ணில் அழைக்கலாம் அல்லது [covid19seniors@brampton.ca](mailto:covid19seniors@brampton.ca) க்கு எனும் மின்னஞ்சல் செய்யலாம்.

### பின்புலம்

நமது சமூகத்தில் வாழுகின்ற மூத்தகுடி மக்களை ப்ராம்பட்டன் நகரம் தொடர்ந்து செயல்பாடுகளில் ஈடுபடுத்தியும், கொண்டாடியும் வருகிறது. வயதுக்கொத்தவர்களின்-நட்பு மூலோபாயத்தை உபயோகித்து, முழுமையான, நிலைத்து நிற்கவல்ல சமுதாய வளர்ச்சி மற்றும் வடிவமைப்பு மூலம், வாழ்க்கையின் அனைத்து நிலைகளிலும் இருக்கும் குடியிருப்புவாசிகளின் தனிப்பட்ட தேவைகளுக்கு செவிசாய்ப்பதில் நகர நிர்வாகம் அக்கறை செலுத்துகிறது. ஜூன் மாதத்தை மூத்தகுடிமக்களுக்கான மாதமாக ஒன்ட்டேரியோ மாகாணம் அங்கீகரித்த 36 வது ஆண்டு இதுவாகும்.

### அறிஞர் கூற்றுக்கள்

“ப்ராம்பட்டன் நகரின் பல்வேறான மற்றும் வளர்ந்து வரும் சமுதாயத்தில், மூத்தகுடிமக்கள் கிட்டத்தட்ட 11 சதவீதத்தினர் உள்ளனர்; இந்த ஜூன் மாதத்தில் நம்மைக் காட்டிலும் வயதில் மூத்த பெரியோரைக் கொண்டாடுவதில் நான் பெருமைப்படுகிறேன். வயதுக்கொத்தவர்களின்-நட்பு பாராட்டுவதில் ப்ராம்பட்டன் நகரம் முன்னணி வகிக்கிறது; நமது நகரத்தை வடிவமைப்பதில் மூத்தகுடிமக்கள் முக்கிய பங்கு வகிக்கின்றனர். நமது மூத்தகுடிமக்கள் மதிப்புமிக்கவர்களாகவும், ஈடுபாட்டுடனும் இருப்பதை நகர நிர்வாகம் தொடர்ந்து உறுதிப்படுத்தும்; மேலும் அவர்கள் ஆரோக்கியமாக இருக்கத் தேவையான அனைத்து ஆதரவுகளும் கிடைக்கும். இந்த மாதத்தில் எல்லோரும் இதற்கான தங்கள் பங்கைச் செய்து, உடல் ரீதியான சமூக விலகல் தூர நடைமுறைகளைக் கடைப்பிடித்தபடி, மூத்தகுடிமக்களை கொண்டாடும்படி வேண்டிக் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.”

- பேட்ரிக் ப்ரவுன், மேயர், ப்ராம்பட்டன்நகரம்

“ மூத்தகுடிமக்கள்தான் நமது சமுதாயத்தின் அடித்தளமாகும், அவர்களுக்கு அங்கீகாரம் அளித்துக் கொண்டாட நாங்கள் முன் வருகிறோம். மூத்தகுடிமக்களுக்கான இந்த மாதத்தில், ப்ராம்பட்டன் நகர கவுன்சிலின் வழிகாட்டுதலுடன், மூத்தகுடிமக்களுக்கான தினத்தை ஏற்படுத்துவதற்கான எனது தீர்மானத்தை ப்ராம்பட்டன் நகர சபை ஏகமனதாக ஆதரித்தது என்பதைக் கூறுவதில் நான் பெருமைப்படுகிறேன். இந்த அர்ப்பணிப்பான நாளில், நாம் நமது மூத்தகுடிமக்கள் மீது அக்கறை செலுத்துவதை உறுதி செய்வோம்; மேலும் ப்ராம்பட்டனிலும் அதற்கு வெளியிலும் அவர்கள் சாதித்த அனைத்தையும் ஒப்புக்கொள்வோம்.”

- மார்ட்டின் மெடெய்ரோஸ், பிராந்திய கவுன்சிலர், வார்டுகள் 3 & 4, ப்ராம்ப்ட்டன் நகரம்

“ஒவ்வொரு ஆண்டும் ஜூன் மாதத்தில், நகரசபை ஊழியர்கள் மூத்தகுடிமக்களுக்கான மாதத்தைக் கொண்டாடுவதற்கான நடவடிக்கைகளைத் திட்டமிடுகிறார்கள். இந்த வருடம், கோவிட்-19 தொற்று பரவலின் தாக்கங்களினால் இது தடைபட்டுவிடாமல் நகரின் கொண்டாட்டங்களை ஆன்லைனில் செய்து நிவர்த்தி செய்கிறது. மாதந்தோறும், அரட்டை அளவளாவல்கள், ஆன்லைன் செயல்பாடுகள், அறிவுறுத்தல் வழியாக செய்யப்படும் உடற்பயிற்சி பற்றிய வீடியோக்கள் வரை, இப்படியான அர்த்தமுள்ள வழிகளில், நாங்கள் எங்கள் மூத்த குடிமக்களுடன் ஈடுபடுகிறோம், மற்றும் இணைகிறோம்.”

- டேவிட் பேர்ரிக், தலைமை நிர்வாக அதிகாரி, ப்ராம்ப்ட்டன் நகரம்

-30-

கனடா நாட்டில் மிக விரைவாக வளர்ந்து வரும் நகரங்களில் ஒன்றான ப்ராம்ப்ட்டன் தன் வசத்தில் 650,000 மக்களையும் 70,000 வணிக அமைப்புக்களையும் கொண்டிருக்கிறது. நாங்கள் செய்யும் ஒவ்வொரு காரியத்திலும் பொதுமக்களை மனத்தில் வைத்தே செய்கின்றோம். பலதரப்பட்ட சமுதாயத்தினர் எங்களுக்கு வலு சேர்க்கின்றனர், முதலீட்டை நாங்கள் ஈர்க்கிறோம், தொழில்நுட்பரீதியில் மற்றும், சுற்றுச்சூழல்ரீதியிலான புதுமைப் படைத்தலில் முன்னணி வகிப்பதற்கான பயணத்தில் நாங்கள் சென்றுகொண்டிருக்கிறோம். பாதுகாப்பான, நிலைத்து நிற்கவல்ல மற்றும் வெற்றிகரமான ஆரோக்கியமிக்க ஒரு நகரைக் கட்டமைப்பதற்கான வளர்ச்சிப்பாதையில் நாங்கள் பங்கு வகிக்கிறோம். [Twitter](#), [Facebook](#), மற்றும் [Instagram](#) ஆகியவற்றில் எங்களுடன் இணையுங்கள். [www.brampton.ca](http://www.brampton.ca) இல் இன்னும் தெரிந்துகொள்ளுங்கள்.

#### ஊடக தொடர்பு

மோனிக்கா துக்கல்

ஒருங்கிணைப்பாளர், ஊடகம் & சமுதாய ஈடுபாடு

யுக்திரீதியான தகவல் பரிமாற்றம்

ப்ராம்ப்ட்டன் நகரம்

905-874-3426 | [Monika.Duggal@brampton.ca](mailto:Monika.Duggal@brampton.ca)